

内部資料

第二軍醫大學 學術資料匯編

第十四集（傳染病研究專輯）

1962·11

第二軍醫大學學術資料匯編第十四集

(傳染病研究專輯)

目 录

傳染性肝炎特異性診斷的實驗研究

I 眼前房濁度試驗對肝炎診斷的意義 ······ ······ ······	徐振武等 (1)
超聲對無黃疸型傳染性肝炎診斷的估價 ······ ······ ······	張駿灝等 (4)
急性傳染性肝炎60例的超聲改變與臨床關係初步分析 ······ ······	李桂牛等 (8)
關於轉氨酶測定中單位換算的討論 ······ ······ ······	周炯 (11)
清肝飲及梔子煎劑治療急性黃疸型傳染性肝炎臨床療效比較觀察 ······	樓方岑等 (14)
傳染性肝炎辨証論治130例療效觀察 ······ ······ ······	汪偉業等 (23)
治療無黃疸型慢性肝炎中柴胡應用問題的商榷 ······ ······	張琦明等 (28)
綠茶丸治療急性黃疸型傳染性肝炎療效觀察 ······ ······	汪偉業等 (31)
茵陳乳劑及合劑治療小兒傳染性肝炎32例分析 ······ ······	周志家等 (33)
二硫辛酸治療急性無黃疸型傳染性肝炎近期療效 ······ ······	秦一中等 (37)
甲苯磺丁脲治療急性無黃疸型傳染性肝炎近期療效觀察小結 ······	秦一中等 (39)
傳染性肝炎肝昏迷預后的探討(附20例病例分析) ······ ······	徐振武等 (40)
短期重体力劳动對正常人與肝炎已愈者肝脏的影响 ······ ······	張駿灝等 (46)
老鶴草丸車前草丸合用治療急性細菌性痢疾33例近期療效觀察 ······	張令志等 (49)
小劑量氯霉素穴位注射治療急性細菌性痢疾的臨床觀察及機制探討 ······	徐振武等 (52)
小兒細菌性痢疾恢復期直腸乙狀結腸鏡檢查結果分析 ······ ······	趙玉環等 (56)
亞洲流行性感冒肺炎及胸膜炎(1957年及1958年上海所見50例分析) ······	樓方岑等 (61)
1958年上海流行的亞洲流感501例臨床研究 ······ ······	樓方岑等 (70)
青浦縣公安農場流行某種熱病的臨床病例分析 ······ ······	張駿灝 (80)
212例重症麻疹肺炎分析(摘要) ······ ······ ······	第二附屬醫院小兒科 (85)

傳染性肝炎特異性診斷的實驗研究

I. 兔眼前房溷浊試驗對肝炎診斷的意義

徐振武 李 旺

(第一附屬醫院傳染病科)

傳染性肝炎的特異性診斷問題，迄未獲得合理解決，病毒分離方面，近年來世界各地均在努力鑽研。Morzycki 等^(1,2)(1956)曾分別用肝炎病人血清及糞便作鷄胚接種及組織培養獲得成功；村岡恆彥⁽³⁾(1958)亦曾用小白鼠和鷄胚分離得病毒，但均未能得到普遍公認。近年來國內許多學者在這方面也有一定成績，但未能獲得穩定的病毒株。在血清學實驗研究方面，雖有許多關於血球凝集試驗的報告，陽性率均在70%左右^(4,5)，但特異性尚不夠滿意。Ручковский⁽⁶⁾(1958)於早期病人血清接種家兔眼前房後發現局部有溷浊反應，認為對肝炎有很高的診斷意義。為了進一步證明其實用價值及尋求更多的特異性診斷方法，我們仿用Ручковский方法，對臨床診斷為黃疸型傳染性肝炎病人19例的早期血清進行試驗，並用17例健康人的血清作了對比觀察，茲將初步資料報告如後。

材料和方法

動物系用3.2—4.3斤體重的家兔，試驗前測計體溫均在正常範圍。將早期(病期在2周之內)黃疸型肝炎病人的血清按Ручковский氏法⁽⁶⁾進行眼前房接種，逐日觀察結果；健康對照系取自血庫給血者血清(事先均會作體格檢查証實健康無病)。

家兔按常法仰臥固定，以生理鹽水反復沖洗結膜囊，滴1%地卡因局部麻醉並用2%紅汞消毒，再以1%普魯卡因4—5毫升作球后麻醉，待眼球凸出固定後，用結核菌素空針自角膜緣上外側刺入眼前房，拔出針筒，任房水自針尾流出少許，立即注入試驗血清0.075—0.1毫升(拔

針過程須不斷旋轉針頭以免血清及房水逸出)。

結果

關於陽性結果的判斷，基本按照Ручковский的意見，注射後次日發現眼前房呈溷浊或絮狀反應，持續4天以上者(一般持續六七天以上)為陽性，並記錄其反應程度。

根據以上標準，在19例早期黃疸型肝炎病人及17例正常人血清的試驗結果分別見表1、2。

表 1 19例黃疸型肝炎血清對
兔眼前房接種的結果

動物號	反應動態(天數)								結果
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1	++	+	-	-	-	-	-	-	-
2	+	+	+	+	+	-	-	-	+
3	+	+	+	+	+	-	-	-	+
4	+	-	-	+	+	+	-	-	-
5	++	++	+	+	+	-	-	-	+
6	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7	+	+	+	+	+	-	-	-	+
8	++	++	+	+	+	-	-	-	+
9	++	++	+	+	+	+	+	+	+
10	++	++	++	+	+	+	+	+	+
11*	+	+	+	+	+	+	+	+	+
12*	++	++	++	++	++	++	++	++	+
13	+	+	+	+	+	+	+	-	-
14	+	+	+	+	+	+	+	-	-
15	++	++	+	+	+	-	-	-	-
16	++	++	+	+	+	+	+	-	+
17	++	++	+	+	+	+	+	-	+
18**	++	++	++	++	++	++	++	++	+
19**	++	++	++	++	++	++	++	++	+

* 曾作眼球組織檢查

** 曾作肝活組織檢查

表 2 17例正常人血清兔眼前房接种的结果(对照)

动物号	反应动态(天数)								结果
	1	2	3	4	5	6	7	8	
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2	+	+	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	±	-	-	-	-	-	-	-	-
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6	+	+	+	-	-	-	-	-	-
7	+	+	-	-	-	-	-	-	-
8	++	++	+	±	-	-	-	-	-
9	++	++	+	+	±	-	-	-	+
10	++	++	-	-	-	-	-	-	-
11	++	++	+	±	±	-	-	-	±
12	++	++	+	+	±	-	-	-	+
13	+	-	-	-	-	-	-	-	-
14	++	++	+	±	±	-	-	-	-
15	++	++	+	±	±	-	-	-	±
16	++	-	-	-	-	-	-	-	-
17	+	-	-	-	-	-	-	-	-

* 反应等级以+++, ++, +, ±表示:

+++：前房全部混浊

++：前房全部混浊或絮状反应范围超过瞳孔的一半

+：仅有絮状反应，未超过瞳孔一半

±：极轻的絮状反应

觀察試驗結果，有下列四种情况：

1. 試驗組19例中陽性者15例(78.9%)，
對照組僅2例(11.7%)(表1)。

2. 兩組試驗反應的性質並無顯著區
別，雖肝炎組的反應時間持續較久，但發展的
動態均大體一致(圖1)。

3. 動物沒有出現全身症狀，體溫並無
顯著升高。

4. 在試驗組11及12號陽性反應終期，
曾作眼球摘除，企圖觀察組織變化及病毒包涵
體，結果均屬陰性；又在18及19號家兔(均系
陽性反應)接種後一個月作肝臟活組織檢查，
發現肝臟眼觀正常，鏡觀仅有間質性炎症，並
無傳染性肝炎的特徵性改變。

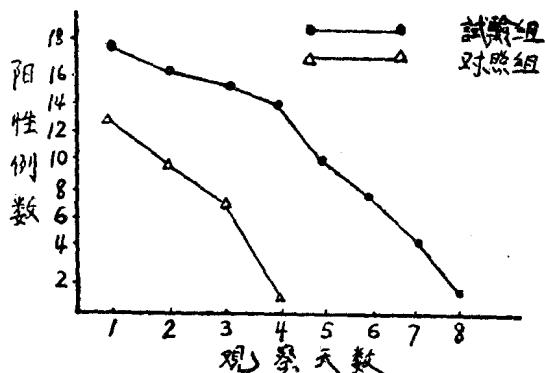


圖 1 肝炎血清及正常人血清對兔眼
前房接種反應的動態

討 論

一、家兔眼前房濁液試驗對於肝炎診斷的 意義：

Ручковский 在35例肝炎病人的血清作兔眼前房試驗中，陽性者31例，因而強調其對肝炎診斷及流行病學調查的意義。我們想進一步證明其用于臨床診斷的價值，進行了類似的動物試驗，從本文試驗結果陽性率雖達78.9%，但對照組假陽性仍占11.7%，因而用于臨床診斷仍有一定距離。

二、前房濁液試驗的機制探討

兔眼前房濁液反應是否由於肝炎病毒所引
起的特異性改變？我們從試驗過程中發現：

1. 傳代接種不能獲得陽性反應；陽性反應的濁液水依同法傳代接種結果均屬陰性。

2. 在陽性反應的前房液涂片中未查到相
應的細胞反應及病毒包涵體。

3. 沒有病毒感染的相應的組織學變化，
將二例陽性反應的眼球摘除作活組織檢查，未
發現任何感染跡象或病毒包涵體。

由上可知，在兔眼前房接種後一個期間內均找不出病毒感染的根據，而試驗組與對照組反應的程度相近(僅持續時間的不同)等，說明陽性濁液反應僅系量的變化，沒有質的差異。因而不能證明是肝炎病毒所致特異性改變。為了排除胆鹽刺激的影響，我們曾採用人工配制

的胆紅素血清（胆紅素加入正常人血清，使溶解并将其黃疸指數調整至 100 單位，酸硷度矯正至 pH 7.5）按上法接种共八例，結果与单独正常血清相似。因而排除了胆盐刺激因素的影响。

總 結

一、本文報告19例黃疸型肝炎血清的家兔前房溷浊試驗的結果，陽性率78.9%，對照組17.7%，說明特異性并不十分理想。

二、就兔眼前房溷浊試驗的機制作了初步探討。

誌謝：本文眼球病理組織檢查結果系由眼科教研室林文秉教授鑑定，特致謝意。

參 考 文 獻

1. Morzycki, J. et al., (京驥子譯) 傳染性肝炎專輯 第一頁，上海科技出版社，1960.
2. Morsycki, J. et al., (李子華譯)，同上，第三頁。
3. 村嶋恒彥(陳方之譯)，同上，第11頁。
4. Morrison, L.M. et al., Amer. J. Gastroenterology 33 (5): 461, 1960.
5. Jennings, E. R., J. Lab. Clin. Med. 55(4):519, 1960.
6. Ручковский, С.И., (吳傳恩譯) 傳染性肝炎專輯，48頁，上海科技出版社，1960.

超声对无黃疸型傳染性肝炎診斷的估价

張駿灝

趙玉華 王 霖

(第一附属医院傳染病科)

(第一附属医院超声檢查室)

任家灝

(第一附属医院内科)

近年来无黃疸型傳染性肝炎病例較多，尋找一種簡單可靠的診斷方法實屬必要。1960年以來國內許多單位開展了肝脏的超聲檢查，發現肝炎的波型與正常肝脏或其他肝病有一定區別，似為肝炎的診斷提供了一種新的方法。我院自1960年以來共進行肝脏檢查約15,000人次，初步發現黃疸型肝炎異常波型與臨床診斷之間有很高的符合率⁽¹⁾。本文進一步探索它對無黃疸型傳染性肝炎的診斷價值，現將1960年5月至1962年5月對355例臨床確診為無黃疸型傳染性肝炎超聲檢查肝脏的結果報告如下。

波型分類及檢查方法

儀器（江南I型A,B）靈敏度的選擇及檢查方法同超聲診斷學⁽²⁾。

波型分類與上海市超聲医用診斷組的分類基本相同：

一、正常肝波：於進出肝波之間，出現2—4個分佈稀疏的微波。

二、少許微波（相當上海市超聲医用診斷組之較密I級）：肝區出現5—6個微波。

三、較密微波：肝區出現7—9個微波，偶見複波或小波。

四、密集微波：肝區出現10—15個以上的微波，各波連續不斷，常伴有複波或小波。

在140名健康大學生的體檢中，95.0%為正常波型，其餘5.0%為少許波型；在本院700名臨床診斷為非肝炎者（部分人員有肝炎接觸史）工作人員體檢中，發現正常波型為76.8%，少許微波者占20.0%，較密微波者3.2%；兩組均未見密集微波。因此擬定正常與少許微波為肝炎之陰性波型，密集及較密波為肝炎之基本波型。其中部分病例雖僅有少許波型，但經以後繼續觀察，結合臨床表現，確診為肝炎患者；至于肝炎恢復期，出現少許微波則屬常見。

結 果

355例患者均按總后衛生部1960年頒佈的

表 1 355 例無黃疸型傳染性肝炎各期波型的分佈

波 型	急 性 期	急 性 恢 复 期	慢 性 期	合 计
	例 数 (%)	例 数 (%)	例 数 (%)	例 数 (%)
正 常 肝 波	25 (9.3)	4 (11.1)	5 (9.8)	34 (9.7)
少 許 微 波	48 (17.9)	6 (16.7)	8 (15.8)	62 (17.4)
較 密 微 波	80 (29.8)	14 (38.8)	19 (37.2)	113 (32.0)
密 集 微 波	109 (40.7)	12 (33.3)	15 (29.4)	136 (38.3)
進肝後密集微波小波	3	0	4	7 (2.0)
密 集 中 小 波	3	0	0	3 (0.8)
合 计	268	36	51	355 (100.0)

“傳染性肝炎、細菌性痢疾防治方案”規定確診，計急性期268例，急性恢復期36例，慢性肝炎活動期51例。其中男性290例，女性65例；以20—40歲居多（占84%），最幼者2歲，最長者56歲。

一、各期肝炎波型的分佈（見表1）：

由表1可見：

（一）有密集與較密微波者249例（70.1%），

表2 241例次無黃疸型傳染性肝炎超聲波型與病期的關係

病期 波型	1—10天	11—20天	21—30天	31—60天	61—90天	90天以上	合計
正常肝波	7	5	7	0	4	7	30
少許微波	7	3	8	10	5	13	46
較密微波	24 22	18 20	19 10	13 11	5 5	8 10	87 78
密集微波							
合計	60	46	44	34	19	38	241

從病期明確的急性期241例次的檢查中分析：密集微波與較密集微波在各組病例的出現率，1—10天及11—20天為最高，前者76.6%，後者82.6%；21天後逐漸減少，90天以上者則占47.8%。

三、波型與血清谷丙轉氨酶的結果比較：

（一）一般比較（表3）：

表3 303例次無黃疸型傳染性肝炎
急性期波型與SGPT之比較

波型	SGPT（單位）				合計
	<100	101—200	210—300	>300	
正常肝波	21	21	7	1	50
少許微波	17	32	12	5	66
較密微波	37	45	9	6	97
密集微波	28	36	14	12	90
合計	103	134	42	24	303

由上表可知急性期303例次檢查中：

1. SGPT超過100單位者計200例次，占66.1%，超聲呈現陽性波者187例次，占61.1%；

少許微波者62例（17.4%），正常肝波者34例（9.7%）；另有10例（2.8%）出現其他波型，其中早期肝硬化7例，肝血吸蟲病3例。

（二）各期波型分佈：急性期密集微波的出現率最高，恢復期及慢性期中出現較密微波者多於密集微波，而正常肝波及少許微波各期均有，其分佈較為一致。

二、波型與病期的關係（見表2）：

2. SGPT超過100單位並有超聲陽性波者共122例次（40.3%），SGPT在100單位以下超聲未見陽性波者38例次（12.5%）；其餘兩者不全符合143例次，占47.2%。

3. 檢查急性恢復期27例次，超聲異波者17例次（62.9%），SGPT 101單位以上者則為3例；慢性肝炎活動期56例次，超聲異波者39例次（69.6%），SGPT在101單位以上者31例（55.3%）。

（二）病程早期變化的比較（表4）：

表4 175例次無黃疸型傳染性肝炎
早期超聲與SGPT異常之比較

病期 (天)	例次	超聲異波		SGPT升高	
		例次	(%)	例次	(%)
1—10	51	40(78.4)	81.8	29(56.8)	61.3
11—12	37	32(86.5)		25(67.6)	
21—30	42	21(50.0)		24(57.1)	
31—60	45	29(64.4)		29(64.4)	
合計	175	122		107	

由上表可見：病期在1—10天有超聲異常

波型者占 78.4%，而 SGPT 升高者 56.8%；11—20 天超声阳性者 86.5%，SGPT 阳性为 67.6%；21—60 天的结果两者相差不大。

四、超声与病理检查的比较：

(一) 超声提示肝炎的 15 例中，病理诊断为肝炎者 14 例。

(二) 3 例临床初诊为黄疸型传染性肝炎，病理检查确有坏死后肝硬化，其中 2 例系经超声检查提示⁽⁵⁾。

(三) 3 例超声有少许微波者，病理检查为正常肝、代谢性肝肿大及慢性肝炎各一例⁽⁵⁾。

(四) 2 例超声出现正常肝波者，一例为正常肝，另一例少数肝细胞呈轻度脂肪变及浊肿。

討 論

超声检查对肝炎的诊断估价，从以下几方面来看：

一、超声与临床诊断的符合率：

本文 355 例超声出现阳性波型者 70.1%。与上海第一医学院中山医院⁽³⁾的 67% 相近，显较黄疸型的符合率为低^(1,4)。但在病程早期，尤其是 11—20 天者，其阳性波型可达 82.6%，60 天以后明显下降。在急性恢复期的病例中，虽然临床症状基本好转，而超声仍有部分显示异常波型，说明消失较慢，其原因可能与肝脏病变恢复有关，值得进一步研究。

此外有 17.4% 出现少许微波，9.7% 显示正常肝波，与病期无关，其解释可能为(1)假阳性，或(2)病情过轻(在病之早期或恢复期)，尚待探讨。

二、超声波型与 SGPT 的比较：

总的看来，阳性波型与 SGPT 升高的阳性率前者为 61.1%，后者为 66.1%，相差不大；但在病程早期(1—20 天)，前者(81.8%)显较后者(61.3%)为高，说明超声波对早期肝炎的诊断价值较 SGPT 更为敏感。此外，在确诊病例中，超声与 SGPT 两者完全符合的统计为 52.8%(其中 12.5% 均无异常)，而不符合者占

第二軍醫大學學術資料匯編第十四集 (1962.11)

47.2%。从这一事实看来可以认为两者并无密切关系，或者两者的机制不完全相同，故在诊断时，应同时进行，更为妥当。

三、超声波型与病理组织变化的比较：

由于本组病理组织检查的例数较少，肯定的结论一时难以得出。从有限的资料看来，超声阳性波型者，肝脏病变多为较明显的肝细胞肿胀，胞浆疏松，肝索排列紊乱，枯否氏细胞增生及炎性细胞浸润。而少许微波或正常波者，这类病变不存在，说明两者有关这对探讨。肝脏阳性波型的来源，提供了一些线索，值得继续积累更多资料来证实。

四、其他肝病有时也可出现肝炎类似波型：

我们发现有些肝病如“营养性肝大”、间质性肝炎、中毒性肝炎等，常常也会出现类似的肝炎波型；而肝血吸虫病或早期肝硬化约有 1/4 的病例显示较密或少许微波⁽⁵⁾；在 17 例肝肿前期及恢复期的检查中发现 13 例出现较密微波⁽⁶⁾；他如少数早期肝肿瘤、继发性肝癌等也有类似的情况⁽³⁾。

五、影响检查结果的几个重要因素：

(一) 仪器及其灵敏度：几个仪器(如江南 I 型 A, B, C 等)检查同一病人，其结果有时可有差异。即同一仪器，由于使用过久、电子管衰老等原因，灵敏度亦会有所改变；他如电压高低、连续使用 3—4 小时以上而不散热等因素亦可使灵敏度发生改变，波型显现可能前后各异。因此对检查仪器应注意其灵敏度，并经常加以调整，及时进行必要的检修，以减少误差。

(二) 检查方法：探头的方向、探查的部位等亦可影响波的多少与波幅的高低，一般须注意作多点检查纠正。

(三) 其他：如强体力劳动后及小儿检查时的哭闹亦有影响。

以上说明，在估计超声检查对肝炎的诊断意义时，充分了解到它有正确的一面，给临床医师在确诊肝炎时提供了有用的资料；由于操作简便，对早期肝炎较为灵敏，且可作为流行

单位普查以发现早期病例。但尚有假阳性，其他肝病的某一阶段亦可显示类似波型，因此检查者更应注意肝、脾的大小，对可疑者定期复查，从波型与肝、脾的动态变化，来确定波的性质，尤须密切结合临床表现及肝功能检查进行全面考虑，极其重要。

小 结

一、本文分析 355 例临床确诊为无黄疸型传染性肝炎的超声波型的结果。其总的符合率为 70.1%，以病程早期阳性率最高，占 81.8%。

二、討論了超声波对肝炎的診斷价值，認為有一定的意义。少数出現假阳性，其他肝病

亦有出現类似阳性波型，必須密切結合肝脾肿大、临床表現进行綜合性的診斷。

附注：参加本研究工作的，尚有李德芬、張曼鳳、徐芝珏同志。

参 考 文 献

1. 第二軍醫大學超聲研究組，第二軍醫大學學術資料匯編第四集，25頁，1960。
2. 上海市超聲醫學研究組編著，超聲診斷學，上海科學技術出版社，1961。
3. 上海第一醫學院中山醫院，傳染性肝炎患者的臨床表現（內部資料）。
4. 鄭祥惠，中華醫學雜志 5:273, 1962。
5. 6. 7. 本院未發表資料。

急性傳染性肝炎 60 例的超声改变

与临床关系初步分析

李桂生

(第二附属医院内科)

張本立

(第二附属医院超声波检查室)

用超声波作人体检查虽为一新近出現的診断方法，但在我国运用于肝脏疾患的診断已日漸广泛，尤其对于傳染性肝炎超声探肝似已逐漸成为常規检查項目之一。为探索肝炎患者肝区超声表現与診断、肝功能損害程度、症状輕重及临床恢复的关系，現将本院内科門診自1961年3月至12月經临床綜合方法，即按其接触史、治疗、体征、肝功能检查血清谷—丙轉氨酶(SGPT)超过50单位以上，病期在六个月以内者，診断为急性傳染性肝炎的243名病人中，就其記錄較詳細、作过超声探肝者选出60例(其中无黃疸型58例、黃疸型2例)进行分析如后。

探查标准及方法

本院采用之超声探查仪为江南I型B，灵敏度按一般常規方法調整。自腋前綫及腋中綫肋間觀察肝区波型，按肝区出現微波多少分为三級：微波在10个以上者为密集微波，6—9个者为較密微波，1—5个者为少許微波。按1961年上海科技出版社出版的超声診斷学，密集微波为肝炎波型，較密微波为可疑肝炎波型，少許微波属正常范围。

統計分析

一、超声波阳性出現時間及对某些患者及時診斷上的意義：本組病例在早期即进行超声探肝可作統計者共37例，其最早阳性超声波出現時間如表1：

由表1可見，20天以內出現阳性者共29例为72.1%。可以说在20天內，肝炎患者出現超

表 1 37例早期超声探肝患者阳性超声波出現時間統計(以总数为100%)

时 間 (天)	例 数	%
< 10	10	20.7
11—20	19	51.4
21—30	8	27.9
合 計	37	100.0

声波阳性的百分数是較高的。这对无黃疸型肝炎或某些无明显肝功能变化者能早期作出診斷頗有一定意义。茲舉例如下：

例一：林××，女，27岁，門診号203093。1961年10月4日因肝区隱痛、乏力、低热(37.5—38°C)、恶心、腹脹約一週來院門診。有肝炎接触史。檢查發現肝下緣在肋下1.5厘米，質軟，有压痛及叩击痛，脾未触及。同年10月23及11月20日兩次肝功能檢查均在正常範圍，超声探肝时发现肝区密集微波。临床診断为傳染性肝炎，經休息及一般治疗。至12月4日复查超声波，肝区波形已轉为少許微波。

例二，譚××，男，19岁，門診号143560。1961年3月17日因右季肋部痛、食慾減退两週來院門診。有肝炎接触史。檢查：肝下緣在肋下1.5厘米，質軟、有压痛及叩击痛、脾未触及。超声探肝，波型为密集微波。但兩度肝功能檢查，SGPT 1—48单位，其余肝功項目也正常。临床因此未按肝炎处理。患者一直在門診隨訪。至61年6月12日SGPT上升至170单位，始被診断为肝炎，此后SGPT逐步上升，同年9月9日SGPT为246单位，直至同年11月30日始下降至54单位。

以上变化可見超声波在肝功能显现变化前早已为阳性。或正由于忽視这一点，使病程迁延，SGPT 持續不正常达四個月之久。

以上兩例虽未經肝穿刺病理检查进一步証实为傳染性肝炎，但以其接触史、症状、体征、短期内发病、一般治疗而好轉等临床表現来判断，

肝炎診斷可以成立。因此對這些無黃疸的早期無肝功損害的肝炎，在臨床綜合診斷中，超聲波的陰性表現不容忽視的而應作為早期診斷的重要手段之一。

二、超聲波改變與臨床症狀輕重的關係：

症狀指食慾減退、恶心、嘔吐、腹脹以及肝區痛。根據其輕重程度分為重型、中型、輕型，分別觀察其超聲波表現。本組病例中症狀記錄完善者共51例，其輕重程度見表2：

表 2 51例超聲探肝者超聲波改變與臨床症狀輕重的關係

症 狀	密集微波	較密微波	少許微波
重 型	3
中 型	21	8	...
輕 型	12	5	2
合 計	36	13	2

由表2可見在密集微波36例中症狀屬重型及中型者24例，占66.7%。重型及中型中無一例超聲波表現為少許微波者。由此可以說明超聲波型與症狀輕重有一定的相應關係。但另一方面，超聲波為密集微波者尚有12例症狀屬輕型，這也說明了超聲波表現與臨床症狀雖有一定關係，但無絕對關係。這可能是由於超聲波只是組織器官生物物理方面改變的客觀檢查結果，而症狀是病變所致機體內在環境改變後患者的主要感覺。兩者有一定的某種關係，但又不一定完全相稱。因此在臨床實際工作中對那些主訴症狀較輕的病例，不能忽視進一步追查。可能其組織器官仍有一定程度的變化，依靠超聲波可以顯示。這一點是非常重要的。

三、超聲波改變與肝功能之關係：

肝功能方面選擇了脫氫膽酸絮狀試驗(CFT)及血清谷一丙轉氨酶(SGPT)兩項與超聲波表現進行對照。

1. 超聲波與脫氫膽酸絮狀試驗(CFT)之關係：

本組病例在同一時期進行CFT及超聲探肝

者47例，其中絕大多數病例在15—30天內，少數病例在發病後3個月進行超聲波與CFT的對照，每一对照又選其兩項檢查相隔平均在一週以內者，其情況如表3。

表 3 47例超聲探肝者超聲表現與脫氫膽酸絮狀試驗之關係

CFT 試驗	密集微波	較密微波	少許微波
#以上	5	3	3
+	6	4	1
±	...	1	...
-	19	5	...
合 計	30	13	4

由表3可見呈密集微波表現者共30例，其中19例CFT(+)，而CFT(++)以上同時超聲波為密集微波者只五例，相反呈少許微波者却有三例。出現這種矛盾現象，可能是由於超聲波表現陽性較早於CFT，而待CFT為陽性時超聲波已為陰性，也可能是兩者無何密切關係。因此粗略地看超聲波與肝功能CFT的關係還須進一步研究肯定。

2. 超聲波與血清谷一丙轉氨酶(SGPT)之關係：

本組病例在同一時期有SGPT及超聲探肝記錄者59例，系在發病後13—23天以內進行超聲波與SGPT對比，每一对比又選其兩項檢查相隔平均在一週以內者。其關係如表4：

表 4 59例超聲探肝者超聲表現與血清谷一丙轉氨酶之關係

SGPT(單位)	密集微波	較密微波	少許微波
50—100	16	8	1
100—200	14	3	...
200 以上	10	4	3
合 計	40	15	4

由表4可見SGPT在50單位以上的59例中超聲波表現為密集微波者40例，占60.8%；較密微波15例，占20.5%。兩者合計為81.3%。

即 SGPT 阳性者，超声波亦绝大多数为阳性。但并未见 SGPT 愈高，超声密集微波例数愈多的关系。似乎超声波与 SGPT 又无绝对平行的关系。尤其在 SGPT 已达 200 单位以上时，尚有三例超声为少許微波。可见超声波对 SGPT 尚有不相符合的。

由以上肝功能两个项目与超声波的对比来看，可见肝功能的某些项目与超声波只是大致相符，但两者非绝对平行，有时甚至互相矛盾，这或许由于肝功能说明细胞生化功能，而超声波说明组织器官生物物理特性的改变，是两个方面，不能等同看待。

四、超声波与临床恢复之关系

本组病例有恢复期观察者 21 例，若按肝功能及症状恢复程度分为(1)肝功能完全恢复，症状基本消失；及(2)肝功能遗留轻度损害，症状基本消失两组来看，其超声表现情况如表 5。

表 5 21 例恢复期肝炎患者超声表现
与临床恢复情况之关系

临床恢复情况	密集微波	較密微波	少許微波
肝功能完全恢复 症状基本消失	3	10	5
肝功能遗留轻度不全，症状基本消失	1	1	1
合 计	4	11	6

由表 5 可见，肝功能完全恢复组超声为少許微波者 5 例，而肝功遗留轻度损害者只 1 例，似乎肝功恢复较完全者超声表现亦较好。另外在所有恢复期病人 21 例中，超声表现为較密微波者 11 例，占 50% 强，可见較密微波是肝炎恢复期病人的主要超声表现形成。

結 語

从以上 60 例急性传染性肝炎病人肝区超声表现的分析统计中，似可見超声波在无黄疸型肝炎的及时诊断上，尤其是在诊断肝功能损害表现不明显或表现较迟的病人中是起着重要的作用。其次，超声波与症状及肝功能对照时，只看到两者基本上相符合，而无绝对平行关系。这也就是说，在判断肝炎的轻重上，还是应该依靠临床及肝功能的材料为主，超声波只能作为参考。再者，在肝炎恢复期的超声观察中看到超声的主要表现形式为較密微波。说明在肝功能及症状恢复好转的同时，肝脏组织的生物物理方面亦有相应的变化。

由于此次分析病例较少，且记录欠详，各组分析例数又不相等，加之本院运用超声探索肝脏变化经验有限，许多问题一定是不完善的，尚有待今后进一步探讨。

关于轉氨酶測定中單位換算的討論

周 炯

(第一附属醫院檢驗科)

自1954年以来，轉氨酶測定已在國內陸續開展，目前已普遍應用。轉氨酶測定對傳染性肝炎、心肌梗死等疾病診斷較有价值，特別是谷丙轉氨酶，對傳染性肝炎的診斷意義是相當肯定的。在現時一般常用的肝功能試驗中，是一種能夠比較早期診斷的較好方法。

然而轉氨酶單位的正常與不正常的界限，目前尚無肯定結論。轉氨酶單位的換算運用，在不同地區、不同醫院均有所不同。有的醫院相互比較中相差不大，有的則頗懸殊，即一個正常而另一個明顯地不正常。同時，很多醫院採用的正常值數字不同，31, 38, 40, 80單位以下者不等。因此現存的情況是混亂的。但是儘管有這種混亂情況存在，大家都仍樂於應用，這是由於轉氨酶在明顯增加時，往往都與臨床症狀相符合。

出現這種局面的根本原因在於測定方法本身。首先亦是最主要的是標準曲線的作法不同。

現把應用較多的具有代表性的三種標準曲線的作法扼要地提出，然後加以討論。

標準曲線的作法

第一種方法：

丙酮酸標準液：

(1) 於 20°C 取丙酮酸0.8毫升，溶於1000毫升蒸餾水中0.1克%，即1000微克/毫升。

(2) 125毫克丙酮酸鈉溶於100毫升磷酸緩沖液，pH7.4，相當為1000微克/毫升。

標準曲線制法：

先制預備液：取試管六支，每管各加 pH 7.4緩衝液1毫升，然後在第一管加1000微克/毫升的標準液1毫升，混和吸出1毫升加入第二

管，混合吸出1毫升加入第三管，以後以同樣方式加到第六管。

作標準管：

取七支清潔試管，第一管加1000微克/毫升標準液0.2毫升，第二管加上述預備液0.2毫升，第三管加預備液第二管0.2毫升，依此類推，一直加到第七管。從後加入基質液1毫升， 37°C 水溫箱半小時，取出加入枸櫞酸苯胺40立方厘米(Pt不加)10分鐘後，加2,4二硝基苯肼1毫升，混和放置 37°C 水溫箱10分鐘，取出加0.4 N氫氧化鈉10毫升，2分鐘左右525毫微米濾光板比色。第一管200微克，第二管100微克，第三管50微克，第四管25微克，第五管12.5微克，第六管6.25微克，第七管3.125微克。

計算：

$$\text{SGO-T} : \frac{\text{測定微克數} - \text{空白微克數}}{0.0425 \times 60} \times \frac{5}{2}$$

= SGOT單位/1毫升血清 37°C

$$\text{SGP-T} : \frac{\text{測定微克數} - \text{空白微克數}}{0.0425 \times 30} \times \frac{5}{2}$$

= SGPT單位/毫升血清 37°C

Karmen 氏單位定義(上海市肝炎小組規定用)：
16

血清1毫升在 25°C 下1分鐘以340毫微米的光密度，總容量為3毫升，10毫米比色杯減低光密度0.001為1個單位(能分解 4.83×10^{-4} 微克分子丙酮酸 = 0.042524286微克丙酮酸)。

第二種方法：

取用 20°C 比重為1.260—1.267的丙酮酸0.8毫升於100毫升量瓶中，以水稀釋至容積標度，此液為1%(w/v)溶液。或丙酮酸鈉126毫克，以0.1N硫酸稀釋成100毫升。

取100毫升量瓶2只，各取出1%的丙酮酸

試管號	每毫升100微克 的丙酮酸(毫升)	每毫升200微克 的丙酮酸(毫升)	蒸 潤 水 (毫升)	丙酮酸最終含量 (毫克/毫升)	SGP-T (單位)	SGP-T (單位)
1	3.5	—	6.5	35	0	0
2	4.0	—	6.0	40	8.5	13.5
3	4.5	—	5.5	45	20	31.5
4	5.5	—	4.5	55	43	59
5	6.5	—	3.5	65	135	96
6	7.5	—	2.5	75	—	129
7	9.5	—	0.5	95	—	209
8	—	6.0	4.0	120		300

液1毫升及2毫升，各以水稀釋成100毫升，即成100微克/毫升及200微克/毫升的丙酮酸标准使用液，然后按上表稀釋。

標準曲線制備(如上表)：

1—8管各取出丙酮酸溶液1毫升，各加2,4一二硝基苯肼1.0毫升，混均，放置10分钟，各加0.4N氯氧化鈉10毫升，混均，放置10分钟，比色。

第一管讀數為0，第二管至第八管均減去第一管的讀數。

以讀數為縱坐标，相應的單位數為橫坐标，繪制二曲線圖。

第三種方法：

丙酮酸鈉標準液(2.0微克分子/毫升)：取分析純丙酮酸鈉11毫克，溶解于50毫升磷酸緩沖液內(此溶液不能久置，每次做標準曲線

時，宜當日新鮮配制)。

標準曲線的制備：取試管6支，分別註明0,1,2,3,4 及 5，按下表列次序進行。

試驗結果的轉氨酶活力強度，乃以在反應物中每生成1微克分子的丙酮酸代表1.0活力單位。在計算時由於使用的血清為0.1毫升，故應將測得的丙酮酸微克分子數乘以1000，即代表每100毫升血清中轉氨酶的活力單位數。

在測定谷丙轉氨酶活力時，由於底物是草酰乙酸，故在理論上應使用草酰乙酸做標準曲線。但由於草酰乙酸本身很不穩定，易於轉變為丙酮酸，此外根據 Reitmon 等實驗證明，谷草轉氨酶在反應結束生成的量與原來生成的草酰乙酸量的多寡，常保持一個恆定的比例。因此可用一個丙酮酸標準曲線，同時求出上述二種轉氨酶的活力。

試劑程序

- | | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|-----|------|-----|------|-----|------|
| 1 丙酮酸鈉標準液2.0微克分子/毫升 | 0 | 0.05 | 0.1 | 0.15 | 0.2 | 0.25 |
| 2 內含 α -酮戊二酸底物之一2.0微克分子/毫升 | 0.5 | 0.45 | 0.4 | 0.35 | 0.3 | 0.25 |
| 3 磷酸緩沖液0.1M, pH7.4 | 0.5 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 |
| 4 各管置37°C水浴中保溫，平衡管內外溫度10分鐘 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 |
| 5 2,4-二硝基苯肼 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 |
| 6 37°C水浴中保溫20分鐘 | 5.0 | 5.0 | 5.0 | 5.0 | 5.0 | 5.0 |
| 7 0.4N NaOH | 5.0 | 5.0 | 5.0 | 5.0 | 5.0 | 5.0 |
| 8 室溫靜置30分鐘後，以0管做空白管，用520微米濾光板進行光電比色，讀出光密度，畫出標準曲線。 | | | | | | |

討論

上舉三种方法一眼看來即知其不同，而其主要區別在於一個以微克分子換算其單位，一個以微克換算其單位，一個以100毫升血清作報告；一個以1毫升血清作報告。

在第一種方法中，是把現作條件校正為符合Karmen氏單位定義標準。這種校正方法有些生搬硬套。而且其公式並不完全包括符合Karmen氏單位條件，亦不可能完全包括。例如：Karmen氏單位以1分鐘10毫米比色杯減低光密度0.001為1個單位，然而我們測定時不可能達到此條件，除非有原來Karmen氏所使用的Beckmen分光光度計，而且需在差不多的時間內運用，否則即使有同一個牌子的分光光度計亦不一定是一樣。可見這種做法是不適當的。

那末這樣說來凡用本法均屬錯誤？答復是否定的。酶的測定不象其他絕對值的測定，不同的方法可以出入在較小的範圍內。酶的活力測定往往都是以“單位”數表示，不同的方法，可以完全不同的數字表示。淀粉酶Somogyi氏法正常值為70—150單位，而Winslow氏法則為8—64單位。磷酸酶King and Armstrong氏法為5—10單位，Bodansky氏法則為1.5—4單位。酶的測定只要規定出特有的方法，測定了一套正常數字，以後就運用這個方法、這個數字就行了。但是我們不應當對待這種不適當的地方，認為就沒有加以討論的必要。

第二種方法是把Cabaud氏法原封不動，只要按上一個讀數。這個方法的特點是微克與單位之間的表示不按比例。另一個特點是：

SGO-T與SGP-T作成兩個曲線。

第三種方法與前二種方法的不同點是以微克分子表示，且換算成100毫升血清內轉氨酶活力的單位數。這個方法的正常數字高达80單位。而前二種方法正常數字均为40單位以下。這個方法與前二者比較則有很大的懸殊。如果把本方法微克分子亦換算成微克數，然後把三種方法以微克數與單位數之間的關係羅列起來，則看得很清楚（如下表）：

第一種方法		第二種方法		第三種方法	
微克數	單位數	微克數	單位數	微克數	單位數
3.125	6.1	5	13.5	8.8	100
12.5	24.5	10	31.5	17.6	200
25	49	20	59	26.4	300
50	98	30	96	35.2	400
100	196(196)	40	129	44	500
200	392	60	209		
		85	300		

由此可見，如按實際比例，則正常單位可能懸殊更大。但無論如何可以得出結論：微克分子與微克所換算的單位，其正常數字是不同的，有待進一步更可靠地確定。

綜上所述，討論了三種方法的特點及某些不適當的地方，而主要的討論了目前轉氨酶在臨床應用中正常單位數存在不一致的原因，即明確了以微克分子與微克所作的標準曲線出現了兩種不同的正常單位數。以微克所表示單位的方法在40單位以下為正常差不多趨於一致，而微克分子所表示的單位數是80單位為正常，從實際對比中可能還超出這個數字，作者認為尚未一致肯定。因此在應用上需慎重對待。更不能一律以40單位為正常單位應用。

手稿文字
抄文

清肝飲及梔子煎劑治療急性黃疸型 傳染性肝炎臨床療效比較觀察

樓方岑 汪偉業 張麗雲

(第一附屬醫院傳染病科)

傳染性肝炎為國內常見傳染病之一，其发病率之高，仅次于痢疾⁽¹⁾。近年来，在长春、北京、西安、重庆、南京等大城市均有本病流行，部分单位发病率高达18%⁽²⁾。通常除采用一般保护肝脏的疗法如高热量飲食、維生素、葡萄糖等方法外，尚无特效疗法。近年来，各地报告应用以茵陈蒿为主的湯藥疗法，多数認為可以縮短病程，提前治愈⁽³⁻¹¹⁾，但亦有部分報告認為疗效并不突出⁽¹²⁾。最近，濟南鐵路中心醫院報告用“清肝飲”治療小兒傳染性肝炎47例⁽¹³⁾，百分之百治愈；平均治程為5天。梔子向被中醫認為治黃疸的主要藥物⁽¹⁴⁾，傷寒論中所列梔子蘖皮湯及金匱要略所舉茵陳蒿湯，均以梔子為主藥之一。李希賢(1951)⁽¹⁵⁾動物實驗證明梔子能消除阻塞性黃疸。我們考慮到祖國醫學的辨証論治方法尚未被一般臨床醫師所普遍掌握，目前情況下探索一種有效的單方，還是有意義的。因此，我們在住院的急性傳染性肝炎病例中應用清肝飲及梔子煎劑，進行療效觀察。

病例及方法

一、病例：

所有病例均系1958年1月至1959年6月住院的成年患者，均經肯定為急性黃疸型傳染性肝炎。其診斷根據有四：(1) 具有乏力、食慾減退、黃疸等肝炎症狀；(2) 肝臟肿大，有壓痛或有叩擊痛；(3) 肝功能試驗顯示肝功能異常；(4) 除外其他原因所致黃疸。

為了便於說明中藥療效，並將同年以一般常用保肝療法治療的20例加以分析，以為對

此。各組病例概況如下：

(一)清肝飲組：計30例，包括男性29例，女性1例。年齡16—58歲，平均30歲。治療開始時病程3—75天，平均16天。

(二)梔子煎劑組：計19例。包括男性16例，女性3例。年齡17—50歲，平均28歲。治療開始時病程3—68天，平均14天。

(三)一般療法組：計20例。包括男性16例，女性4例。年齡18—42歲，平均28.5歲。治療開始時病程2—26天，平均10天。

表1 各治療組治療開始時病程*

病程(天)	清肝飲	梔子煎劑	一般療法
1—7	10	10	8
8—14	10	4	10
15—21	6	2	1
22—30	1	1	1
31—40	0	1	0
41天以上	3	1	0
合計	30	19	20

* 病程依黃疸前期最初症狀出現時起算

症狀體征及病情輕重程度：各組病例均有黃疸，入院時距發現黃疸多數均在一週以內。治療開始時各組病例症狀體征的發現率見表2。各例均有肝功能異常，尤其是轉氨酶、膽紅素及凡登白氏反應，几乎是百分之百有異常現象，見表3。各組均以輕症占多數。輕重病例的分配，各組大致近似，見表4。

二、觀察方法：

- (一)臨床症狀體征：每天檢查登記一次。
- (二)肝功能試驗：治療開始前後24小時內

表 2 各治療組治療開始時主要症狀與體征

	清 肝 飲		梔子煎劑		一般療法	
	例數	%	例數	%	例數	%
發 热	2	6.6	4	21.0	4	20.0
頭 痛	3	10.0	6	31.5	4	20.0
頭 聲	5	16.6	6	31.5	8	40.0
失 眠	2	6.6	4	21.0	2	10.0
乏 力	25	80.3	14	73.6	17	85.0
腹 脿	6	20.0	11	57.6	12	60.0
腹 痛	2	6.6	9	47.0	9	45.0
灰 食	26	86.0	15	78.9	17	85.0
惡心嘔吐	8	26.6	10	52.6	8	40.0
舌 苔	16	53.3	13	68.0	3	15.0
皮 痒	6	20.0	2	10.5	3	15.0
皮 肤 黃	20	66.6	14	73.6	13	65.0
結 膜 黃	30	100.0	19	100.0	20	100.0
肝 肿 大	23	76.6	14	73.6	16	80.0
肝 壓 痛	21	70.0	12	63.1	12	60.0
脾 肿 大	13	40.3	5	26.3	4	20.0

空腹取靜脈血檢查1—2次，以後爭取每週一次，檢查項目包括黃疸指數、凡登白氏反應、膽紅素定量、去氫胆酸絮狀試驗（簡稱膽絮）、麝香草酚浊度（簡稱麝浊）硫酸鋅浊度（簡稱鋅浊）、血清總蛋白量、白蛋白、球蛋白、膽礎、膽礎酯、硷性磷酸酶、谷氨酸草酰醋酸轉氨酶（簡稱谷草酶，S G O T）、谷氨酸丙酮酸轉氨酶（簡稱谷丙酶 S G P T）、尿中膽紅素及尿膽元定性試驗等。

（三）出院後預約每2—4週複查一次，複查項目包括症狀、體征及肝功能試驗。

三、治療方法：

（一）休息：急性期內一律嚴格臥床休息，除病情特重者外，允許自理盥洗、进食及上廁所；待黃疸開始消退，食慾及體力均見增進時，允許閱讀書刊、玩扑克牌；肝脏明顯回縮，壓痛不明顯時，允許每日晨夕散步5—30分鐘；症狀體征消失（少數遺有肝肿大1—2厘米，經

表 3 各治療組治療開始時幾項主要的肝功能試驗結果

	異 常 例 数			異 常 百 分 比		
	清 肝 飲	梔子煎劑	一般療法	清 肝 飲	梔子煎劑	一般療法
谷 草 酶	30	17*	5△	100.0	100.0	100.0
谷 丙 酶	30	17*	5△	100.0	100.0	100.1
膽 紅 素	30	19	20	100.0	100.0	100.0
凡 登 白 氏 反 應	30	19	18	100.0	100.0	90.0
膽 納 絮	9	8	3	47.3	42.1	15.0
麝 浑	15	7	2	51.7	36.8	10.0
丙 球 蛋 白	24	14	11	75.7	73.6	55.0
硷 性 磷 酸 酶	11	11	13	64.7	68.7	65.0
膽 純 酯 化 率	5	10	8	55.5	62.5	40.0
尿 胆 元 反 應	16	12	9	53.3	70.5	45.0

* 2 例未作該項試驗 △ 15 例未作該項試驗

觀察二週無繼續回縮趨勢者）、肝功能正常或基本正常後出院。

（二）飲食：視病人食慾情況，盡量給予高蛋白高熱量飲食，脂肪量不嚴格限制。

（三）藥物：各組病人食慾不良者一律給維生素 B₁ 10毫克，每天三次；維生素 C 100 毫

克，每天三次。

1. 清肝飲組：取粉丹皮 3錢，茵陳 5錢，梔子 3錢，龍膽草 2錢，郁金 1錢，枳實 1錢，敗醬草 4錢，川軍 1錢，甘草 2錢，忍冬花 4錢，加水適量，煎二次混合，每日一劑，多次分服。連續服用五劑為一疗程。服完後觀察